

2 段切替式はんだこて DUAL HEAT SOLDERING IRON

For Creative Hobby Life

警告 / WARNING

- ヤケドに充分注意しながら使用してください。また、ご使用中はこての握り部分以外は高温になりますから触れないでください。ヤケドします。
- 燃えやすい物の近くで使用しないでください。火災の原因になります。
- 電源コードにキズ、損傷等がある場合は火災、感電等の危険がありますのですぐに使用を中止し、電源プラグを抜いてください。
- In order to avoid burns, do not touch except grip as the unit is hot. And do not leave the unit un-attended.
- Do not use the unit around combustibles in order to prevent fires.



ご使用に際して

- 使用後は水に浸けて急冷すると故障の原因になりますので、自然に冷やしてください。
- 「ブラックチップ」こて先は鉄メッキしてありますのでヤスリがけはしないでください。
- こて先を取り外してお使いにならないでください。ヒーターの寿命が短くなります。
- ヒーター部に強い振動を与えないでください。ヒーターの寿命が短くなる場合があります。
- 初めて使用する時は煙が出ますが、しばらくすると止まります。次回からは出ませんので安心してお使いください。
- 鉛フリーはんだを使用すると、こて先の寿命が鉛入りのはんだを使用した場合と比べて低下する場合があります。



はんだこての選び方

20 ~ 40W	60 ~ 80W	100W 以上
プリント基板 IC・トランジスタ 抵抗・小型コンデンサ	機構部品 スイッチ・電線 コネクタ・端子台	ケース・シャーシ シールド板 板金加工等

ご使用方法 / OPERATION INSTRUCTION

- プラグをコンセントに差し込むと 2 ~ 3 分で使用可能温度になります。また、トリガーを引き続けると、より短時間で使用可能温度になります。
- トランスやスイッチなどの端子をはんだ付けする時はトリガーを引くと安定時 60W のはんだこてとして使用できます。また、プリント基板など大きなW数が必要としないはんだ付けはトリガーを放して使用してください。
- After plugging in the soldering iron, it takes 2-3 minutes to reach operational temperature. The time can be reduced by pulling the trigger continuously.
- High for heavy soldering (e.g. large terminals, connectors).
Low for precision soldering (e.g. P.C.B.).

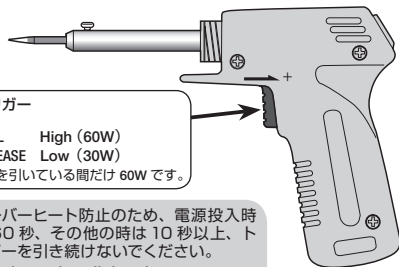
注意 / CAUTION

- 火災やヤケド防止のため、必ずこて台を使用してください。その際は、純正こて台を使用してください。他社製品を使用した場合、こてが破損する恐れがあります。
- 危険ですから小さな子どものそばでは使用しないでください。また、使用後はいたずら防止のため、こどもの手の届かない場所に保管してください。
- 定格以上の電圧を加えないでください。ヒーターが過熱し、火災の危険があります。
- 風呂場など、水分や湿気が多い場所では絶対に使用しないでください。感電する恐れがあります。
- プラグはコンセントの電流定格を確かめてから、根元まで差し込んでください。使用後、または使用を中断する時は必ずプラグをコンセントから抜いてください。コードではなく、必ずプラグをつまんで抜いてください。
- オーバーヒート防止のため、電源投入時は 60 秒、その他の時は、10 秒以上トリガーを引き続けしないでください。
- トリガーを引いている状態では電気絶縁特性が低下しますので、電子部品のはんだ付けは注意してください。
- 付属のキャップを取り付けたまま通電すると、キャップの温度が上昇しヤケドする恐れがあります。キャップは必ずプラグをコンセントから抜いた後使用してください。収納直後はキャップ部が熱を持ち、熱くなっていますので注意してください。(KYP-70)



快適にお使いいただくために

- こて先の先端は常にはんだでメッキされた状態でお使いください。こて先をクリーニングしたまま加熱放置すると、鉄メッキの地肌が酸化されはんだがつきにくくなる場合があります。
- こて先焼き付き防止のため通電しない冷えた状態で、時々こて先を抜いて、ヒーター内の酸化物を取り除いてください。



パワートリガー
TRIGGER
引く PULL High (60W)
放す RELEASE Low (30W)
※トリガーを引いている間だけ 60W です。

- オーバーヒート防止のため、電源投入時は 60 秒、その他の時は 10 秒以上、トリガーを引き続けしないでください。

Do not continuously pull the trigger to protect against overheating. Before initial operation, pull the trigger for 60 seconds. After initial operation, only pull the trigger for 10 seconds.

交換部品 / REPLACEMENT PARTS



RB-475B

- 替えて先 TIP / RB-475B φ4x75mm
- 交換ヒーター HEATER / KYP-70H
- 耐熱キャップ HEAT INSULATION CAP / TQ-CAP



台紙

プラスタ

KYP-70



4 975205 000895

NOTE : KYP-60 does not include the heat insulation cap.



TAIYO ELECTRIC IND.CO.,LTD.
太洋電機産業株式会社

お客様相談窓口 Customer service : Please contact your nearest distributor

東京 03 (3832) 1774 大阪 06 (6644) 3508
新潟 0256 (35) 5379 広島 084 (951) 9010

www.goof.co.jp

APR 2011 Printed in Japan X3370KP00 DNP